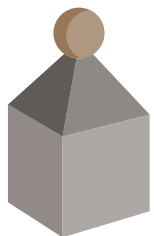


PIEDRA



FERIA INTERNACIONAL DE LA PIEDRA NATURAL
INTERNATIONAL NATURAL STONE FAIR

5 - 8 mayo / may 2010

XII PREMIOS DE ARQUITECTURA 12th ARCHITECTURE AWARD



IFEMA
Feria de
Madrid

TU ENCUENTRO
YOUR MEETING



BASES DE PARTICIPACIÓN

XII PREMIOS DE ARQUITECTURA

1. OBJETIVO DEL PREMIO

La Feria Internacional de la Piedra Natural, PIEDRA, organizada por IFEMA (Feria de Madrid) y la Federación Española de la Piedra Natural (FDP) se proponen el mayor conocimiento y difusión de las piedras naturales españolas, para lo que organizan conjuntamente el PREMIO DE ARQUITECTURA PIEDRA 2010. La entrega del premio será coincidente con la celebración bienal de la feria PIEDRA, cuya próxima edición tendrá lugar en Feria de Madrid, del 5 al 8 de mayo de 2010.

Este premio tendrá carácter internacional, por lo que se da cabida a proyectos de arquitectura de todos los países del mundo, siempre y cuando hayan sido realizados utilizando, al menos de una forma significativa, piedra natural española.

2. CANDIDATOS AL PREMIO

Podrán optar al premio los profesionales de la arquitectura, tanto españoles como extranjeros, y podrán presentarse en forma individual o colectiva.

Si el proyecto candidato formara parte de un complejo en el que intervinieran varios autores, y fuera una parte del mismo la que optara al premio, éste deberá haber sido realizado en la última década y ser patente el uso de materiales pétreos españoles en su totalidad o de forma parcial.

El proyecto se debe haber concluido antes de la fecha señalada como último plazo hábil para la recepción de la documentación correspondiente.

3. CRITERIOS PARA EL OTORGAMIENTO

Con el otorgamiento de este premio se pretende expresar el merecido reconocimiento a aquellos profesionales contemporáneos que hayan hecho uso de las piedras

naturales españolas en realizaciones de construcción de cualquier género, en las que su singularidad, innovación, técnicas de aplicación, logro estético, etc., así lo acrediten.

4. PRESENTACIÓN DE LOS PROYECTOS

Los planos, las fotografías y la descripción de los proyectos que opten a los premios deberán ser montados o incorporados sobre uno o dos, como máximo, paneles ligeros y rígidos DIN-A0 (840 x 1188mm.) y en sentido horizontal.

La forma y disposición de los documentos que muestren el proyecto es libre, y estará contenida únicamente en los paneles citados, si bien, no deben faltar los siguientes datos:

- Título, situación, planos, croquis o esquema de planta, alzado y sección, en su caso, que permita dar una somera idea del proyecto presentado.
- Fotografías de las aplicaciones de la piedra natural, con texto al pie, si fuera necesario, para la identificación oportuna.
- Breve descripción en español del proyecto, identificando los materiales empleados, acabados, superficies y / o volúmenes empleados.

Asimismo, habrá que indicar la o las empresas suministradoras de la piedra natural empleada en el proyecto.

En una casilla rectangular del tamaño apropiado, situada en el ángulo derecho inferior de cada uno de los dos paneles, figurará el nombre del autor o autores, profesión, DNI o NIF, y el domicilio, localidad, teléfono, fax y e-mail necesarios para contacto posterior.

Es imprescindible adjuntar un CD con imágenes digitales del proyecto en formato .jpg o .tif, como mínimo a 300

PPP, tamaño DIN-A4, incluyendo asimismo toda la información anterior (nombre, domicilio, teléfono, etc.)

5. SECRETARÍA TÉCNICA

La secretaría técnica de PIEDRA, Feria Internacional de la Piedra Natural resolverá las consultas planteadas durante el periodo de información y se hará cargo de los trabajos presentados, pudiendo rechazar aquellos que no se ajusten a las normas anunciadas.

6. CALENDARIO

La entrega de los proyectos, tal y como se ha indicado en el apartado 4, deberá ser presentado en la Dirección Comercial de PIEDRA, Feria Internacional de la Piedra Natural en horario de 09:30h. a 18:00h (viernes de 09:00 a 14.00h), antes del LUNES 29 DE MARZO DE 2010.

PREMIOS ARQUITECTURA PIEDRA 2010
IFEMA - Feria de Madrid
28042 Madrid, España
Tel.: (34) 902 22 16 16
Fax: (34) 91 722 58 07

La entrega de los premios se efectuará durante la celebración en Madrid de la feria PIEDRA 2010 (5 al 8 de mayo de 2010), en el lugar, día y hora que será publicado y comunicado directamente a los concursantes con la debida antelación para que puedan organizar su posible asistencia.

Los concursantes, por el mero hecho de optar a los premios, reconocen el derecho de la Federación Española de la Piedra Natural e IFEMA a la exposición y publicación – por cualquier medio – de los textos, dibujos, planos y fotografías aportados al concurso, citando el nombre del autor y para los fines de promoción y difusión de las piedras naturales españolas.

Los materiales aportados al concurso quedan confiados a la Dirección Comercial de PIEDRA y no se devolverán, a no ser que se indique en el momento de su entrega. La participación en el PREMIO DE ARQUITECTURA PIEDRA 2010, supone la aceptación de las presentes bases en todos sus términos.

7. JURADO

Los proyectos que opten al premio, serán examinados por un jurado de prestigio compuesto mayoritariamente por profesionales de la arquitectura invitados para tal fin.

El jurado procederá al examen y debate sobre los trabajos presentados y emitirá, por mayoría, el fallo, que tendrá carácter irrevocable y no recurrible.

El jurado podrá declarar el concurso desierto, si en su opinión mayoritaria entendiéndose que los proyectos, candidatos, no cumplen los fines para los que han sido creados estos premios.

8. PREMIO

Se dotará al proyecto premiado con una cuantía bruta en moneda de 9.000 Euros.

En el caso de que el premio sea compartido por dos o más autores, el importe citado se dividirá en partes iguales entre los ganadores.

Asimismo el jurado seleccionará entre las obras presentadas tres proyectos que ocuparán la categoría de menciones de honor.

PARTICIPATION RULES

12th ARCHITECTURE AWARD

I. - GOAL

PIEDRA, The International Fair of Natural Stone organised by IFEMA, Feria de Madrid, and the Spanish Federation of Natural Stone (F.D.P.) foster a greater knowledge and popularity of Spanish natural stones, and to this end they are jointly holding the PIEDRA 2010 ARCHITECTURE AWARD. The award ceremony will coincide with the biennial trade fair PIEDRA, scheduled to take place at Feria de Madrid, from 5th to 8th May 2010.

The award is open to architecture projects anywhere in the world, provided they have made significant use of Spanish natural stone.

II. - CANDIDATES

All architects and architect studios are eligible for the award and entries may be presented individually or as a group.

If the project presented for the award were to form part of a complex in which several authors have intervened, and it is the part which is entered for the prize, it must have been performed during the past decade and the use of Spanish stone materials must be obvious, either throughout the work or partially.

The project must have been completed before the deadline for receiving entries and corresponding documentation.

III. - CRITERIA

The award recognises contemporary professionals who have made use of Spanish natural stone in constructions of any kind, in which it is outstanding for its singularity, innovation, application techniques, aesthetic achievement, etc.

IV. - PRESENTATION

Plans, photographs and a description of entries for the award must be mounted or incorporated on one or a maximum of two light, rigid panels DIN A0 (840 X 1188 MM.), horizontally.

The shape and layout of the documents describing the project is open and the following information must be contained on the abovementioned panels:

- Title, location, plans, sketches or floor plans, elevations and sections, if such is the case, to give a brief idea of the presented project.
- Photographs of the applications of the natural stone, with footnotes if necessary, to facilitate identification.
- Brief description of the project in Spanish, identifying the materials used, finishes, surfaces, thickness and/or volumes used.

Likewise, the supplier company or companies of the natural stone used in the project must be expressly mentioned.

In a suitable sized rectangular box, located in the lower right-hand corner of each of the two panels, there will be the author's name or names, profession, ID or Tax numbers, and address, telephone, fax and e-mail for contact purposes.

All applicants must include a CD with digital images of the Project in .jpg or .tif format, minimum 300 ppp, size DIN A4, and it must also include the information mentioned in the previous paragraph (name, address, telephone, etc.).

V. - SECRETARY

The Technical Secretary of PIEDRA, International Natural Stone fair will resolve any queries during the information period and will resolve any queries during the information period and will take responsibility for the entries presented, reserving the right to refuse entries which do not comply with the above rules.

VI. - DEADLINES

Entries must be sent as outlined in section 4 above, and must arrive free from transport or other charges, between 9.30 a.m. to 6.00 p.m. from Monday to Thursday and between 09.00 a.m to 02. p.m on Friday, at the offices of:

PIEDRA 2010 ARCHITECTURE AWARD
IFEMA - Feria de Madrid
28042 Madrid, España
Tel.: (34) 91 722 30 00
Fax: (34) 91 722 58 07

The deadline for accepting entries is before Monday, March 29, 2010.

The award ceremony will take place during PIEDRA 2010 (5th to 8th May) in Madrid, in the place, on the day and at the time that will be published and directly communicated to entrants with sufficient notice in order that they may organise their attendance.

When entering for the award, applicants expressly acknowledge the Stone Federation and IFEMA's right to exhibit and publish the texts drawings, plans and photographs supplied to the competition in any media, mentioning the author's name, for the promotion and diffusion of Spanish natural stone.

Materials supplied to the competition become the property of the Stone Federation and will not be returned, unless expressly requested in writing when they are handed over. Participation in the PIEDRA 2010 ARCHITECTURE AWARD implies a full acceptance of these rules in all their terms.

VII. - JURY

A jury consisting of prestigious experts in architecture will examine all entries opting for the award.

The jury will inspect and debate the entries presented and it will issue its majority decision, which will be irrevocable and may not be appealed.

The jury may declare the competition null and void, if the majority decided that no entry fulfilled the goal of the award.

VIII. - AWARD

The award-winning entry will receive a gross cash prize of EUR 9,000.

In the event that the award is shared by two or more entries, the above cash prize will be divided into equal parts amongst the winners.

Likewise the jury will select three Mentions of Honour from among all the entries received.

PIEDRA¹⁰

XII PREMIOS DE ARQUITECTURA 12th ARCHITECTURE AWARD

Con la colaboración de / with the collaboration of:



www.piedra.ifema.es

Coincidiendo con / coinciding with:

VETECO
Salón Internacional de la Ventana y el Cerramiento Acristalado
International Window, Curtain Walls and Structural Glass Trade Show
4 - 7 mayo / may 2010

LINEA IFEMA / IFEMA CALL CENTRE
LLAMADAS INTERNACIONALES (34) 91 722 30 00
INTERNATIONAL CALLS
FAX (34) 91 722 58 07
piedra@ifema.es